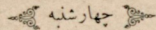


برنجی سنه — نسخه ۹



صحیفه ۳۳

بر نسخہ سی بر غروشه در .

بر نسخہ سی بر غروشه در .

مجموعہ کتب کلاسیک

مرکزی ابوالسعود جاده سنده ۱۸ نومرولو دکاندر .
کوندربله جک اوراق معلم نامند اورایه کوندربلمیدر .
پوسته اجرقي ویرلامش مکاتیب قبول اولتماز .

استانبول ایچون آبنه یازماز . خارج ایچون بر سنه ک
آبنه بدلی — پوسته اجرقیله برابر — یاریم عثمانلی
لیراسیدر .

فی ۲۳ ربیع الال سنه ۱۳۰۵

(معارف نظارتک رخصتیله هفته ده بر دفعه نشر اولنور) فی ۲۵ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۳

کلمه فصیح اولقله آنردن تشکیل ایدن کلام، کلام فصیح
اولقله آتی تألیف ایدن متکلم فصیح اولق لازم گلدیکندن
«فصاحت» که گلهده، کلامده، متکلمده آری آری تحلی ایتمی
لازم کلور.

کلمه فصاحت اولقله انصافی آنردن تشکیل ایدن کلام،
کلام فصاحت اولقله انصافی آتی تألیف ایدن متکلم فصاحت
انصافی مادام که ایجاب ایتور — گلهده، کلامده، متکلمده تحلی
ایده جک فصاحت بشقه بشقه شیر اولمی ضروری کورینور.
فصاحت بر لفظ ایکن تعدد جلوه که اعتباریه اوج درلو معنایه
دلالت ایتش اولور. بناء علیه بونلرک هر برندن بشقه جبهه
بحث اولق اقتضا ایدیور.

گلهده فصاحت — «تأفر حروف» دن، «غراب» دن،
«قیاس مخالفت» دن سالم بولمسیله تحقیق ایدر.
تأفر حروف — گله که آشیای تلفظده لسانه ثقلت و بره جک
بر حالده بولمیدر.

بونک مراتب مختلفه سی وارد. محل فصاحت عد اوله
بیله جک مرتبه سی «ذوق» تعیین ایدر.
برنجی طوطه جق بشقه کله بولماسیدن استعمالی محبوری
تحتده اولان کله تأفر حروفی مشتمل اولسه بیله محل فصاحت
عد اولماز.

مثلاً تأفر حروفی مشتمل بولندی ادعا ایدیلن «ایشسز»
— طائسز، کله رینه بدل «ایشی یوق — طادی یوق»
ویا «طائلی دکل» دینله بیلیرسده — لسانغری بیلتلرجه
تصدیق اولنه جتی وجه ایله — بوتعیلر هرزمان «ایشسز»
طائسز، کلمه رینک برنجی طوطه میه جغدن هیچ برینسک استعمال
لندن مستغنی بولنمیز.

بویله کلمه فصیح عد اولندی صورتده بونلری استعماله
مجبور اولان بر آدمک فصاحتلرکجه سولیمسی متعذر اولمش
اولور. شو حالده کلمات غیر فصیحه قارشیدرمقسنزین تألیف
کلام ایتمک هیچ برمنه میسر اولماق لازم کلیر.

«ایشسز — طائسز» کلمه رندن فصاحت سلب ایدیلنجه
«سولیمشسکر» کی تلفظده دها زیاده ثقلت حس اولق
لازم کن کلمات فصیح عد اولمنسه امکان قالمز. حال بوکه
دوزگون ترکجه سولیر هیچ بر آدم — «سولیمشسکر»
دیم.

اوتدن «ایشسز» ی، «طائسز» ی فصیح عد ایتیلندن
برنجی جقوبده — «سولیمشسکر» دیکه مجبوری میز؟
— مکالمه — یاخود — محاوره ایتسکر. — دیه بیلیز،
دیه جک اولورسه آکا «اوت» دیه بیلیسکر، فقط بو عباره
کرده کی «ایتسکر» «ایشسز» دن، «طائسز» دن آشنای
قالیور. «ایتسکر» دیسه کرده محذور مندفع اولماز. حال

مع مافیه «بر معنایه دلالت ایده بیله جک کلمه رندن مرجع
اولمای استعمال مطلقا فصاحتی اخلاص ایدر». دینله میز.
مثلاً «استعدادات» کلمه سی فصیح اولقله برابر آنک مرادفی
دیک اولان «قابلیات» کلمه سی — تلفظی اسهل اولق جهتیه
— افصح عد اولنورسده «قابلیات» بدل «استعدادات»
استعمال ایدن، دائرة فصاحتدن جیقمش صابلماز. شو قدر
وار که افصحی ترک ایتش اولور.

اما «متذلل — مقنن» کلمه لری وار ایکن مثلاً «متضع»
کلمه سی استعمال ایدن دائرة فصاحتدن جیقمش صابلیز.
«متضع» یالکر تأفر حروفی جهتیه دکل، غراب
جهتیه دخی فصیح عد اولماز.

«افندیلر!»
سایه پادشاهده طلبه کرامنه الحاق ایله مسعود اولدیگر مکتب عالییه
معلک صفتیه داخل اولق شرفی احرازه لایق کوردیکم ایچون منشکر
اولدیقم کی مقننده اواسم یدر.
نقصان اقداری معزفی بولندیم حالده درعهده ایتدیکم وظیفه تک —
جهلی عنون ایده جک صورتده — حسن ایفانسه چالیسه جیم. سزده،
ویره بیله جک درسندن — ممکن اولندی قدر — استفادیه چالیسیرسکر
شکران و افتخارم تزیاید ایده جکدر. موی توفیق احسان بیورسون!

مقاله (۴۴)

بر مکتوبده «شعری بیلدکرمک ایتده» بو سوز شو آدمک لسانندن
صادر اولندی ایچون عالیدر! یولو استدالات مقلدانه ایله ازام اولنه
بیلیز آدم کورده یوردم. هر کی سوزده معنی، معناده حقیقت، لطافت
آرایور. آثار کوزل اولسونده شرقیه اولسون، غریبه اولسون، مقبول
اهل ادراک اولور. «دیش ایدم»
بوده برسوزدر. بوندهده معنی و او معناده حقیقت، لطافت آرانه
بیلیز. عجب آرانسه بولنه بیلیز؟
کوریه سوز که معنی وار، بورانی بدیلیز. آرار آراز معنایی بولدیق

(۴) مکتب حقوق شاهانه برنجی صنف طلبه می.

(۴۴) طلبه تک لسان رکی حقهده نظر دقتی جلب ایچون درسلرک خارجنده
اولق ابراد اولان بو مقاله تک بر قسمی «سعادت» غزیده درج ایشل ایدی.

— ۲۷ —

ینه آندن:

کامرانقدر امید ایلمه ناکامه کوره

— ۲۹ —

ینه آندن:

انسانلرک الک جاهلی بدنن دها مسعود!

— ۳۰ —

ینه آندن:

عشرت والفته وقف ایلیهم عمرمزی
مخبر موت دخی کلسه خیر اولیهم (*)

— ۳۱ —

ینه آندن:

فکر استقبال ایله لرزان اولش
بجه هر ساعته بر اولمکه بر! (**)

— ۳۲ —

(بوآلو) تک بر متطبب حقنده بر قطعه می:

درسین که: «چاره جو اوله رق عم حاذق
احسان محبت ایتدی سکا سن مرض ایکن»
عمرمده باقدی بکا اول خسته قاتلی
برهان مدعی بوکه صاغم هنوز بن!

— ۳۳ —

(ولته) ک بر تباروسندن:

هپ برز خلقتده ای صاحب اصالت اجه ناز
وار ایسه آتجق فضیلتدر مدار امتیاز

شو قطعه ده بو مالی مشعرد:

عموماً بی آدمی عادلانه
مساوی یارانش خداوند مطلق
اصالت مدار تمیز دکلدر
مدار تمیز فضیلتدر آتجق

(*) زیلهرک بو سوزی یکی شرلی عوفی بکک:

اوله مست ایت بز ای ساقی روح افزاکم
هوشیار اولمده صنع قیامتده بیله
یتقی اکبرر . اورو با ادباییده بویه سوزلر سویلورل!

(**) بوده:

(عشرت امروز بی اندیشه فردا خوشست)

فکرینه موافقدر .

— ۳۴ —

دیک اولور . شیدیده بونده حقیقت، لطافت اولوب اولدیغنی آرایم،
باقدم بوله بیله جکیمیز:

برنجی درجده اوله رق معنی آرایشع معنی اولیان برده حقیقت، لطافت
آرامق عث اولدیجی ایچوندر . اولا او آرایزر، صکره نوبت نحری اوتله .
کیلره کلیر .

کوزل اولان آتارک — نریمه منسوب اولورسه اولسون — مقبول
اهل ادراک اولدیجی قنسدیسی بر حقیقتدر . بر آدم ایچون بونک انکاری
آتجق اهل ادراکدن اولماق صورتیله ممکن اوله بیلیر . بویه بر امکانک
اولاد وطندن هیچ برنده نیجی ایتدیکنی کورمک ایستیر .

بو حقیقت بزه طوعری یولی کوسترر، اوده مؤثردن زیاده اثره یاقوب
— مناسب ایسه — آندن استفاده به چالتقدیر .

ینه اوت مکتوبده «آثار شرقیدی تنقیحه هبت، آثار غربیدی انتخاب دقت
ایغلیز» . دیدکن صکره «خارجدن آله جعفر شلرک نه کچی شیلر اولمی
لازم کلدجکینی نه بن بیلم؟ بز بتون جهانی ارشاده کافی اولان «الحکمة
ضاللة المؤمنن اخذها ایغا وجدها» . درس کجکینی شیدی دکل، بیک بو قدر
سنه اول آتش برملت» . کلدلرینی یازمش ایدم .
اوله دکلدر؟ اوله اما اول امرده «حکمت» دینلن شیئی کورنجه
طایبق اقتدارینی حازر بولمدمز لازم کلیر .
بو لزوم (حجت) منظومه سنده:

زده حکمت کوررسه اهل هدایا

آنی آتقی وظیفه قدر اما

فارق حکمت اولمی اول

صکره ماخذ ایغلی آنی نه کوزل

کچی بر قاج بیت ایله کوسترلدر .

انسان طایبقینی شیئی آرایوب بوله مار، تصادق قیلدن اوله رق بر آره لقی
الته یکسده قدرینی بیلمز .

خارجده شی آرایوب بولقی شویه طورسون، وقیله ارباب تمیز طرفندن
آرامش بولمشده بزه مال ایدلش اولان شیلرین بیله یی خبر بولندیغز اولبور!
مناسبه خاطر مه کلدی: مثلا فرانسه (دیفته) کلسه سیک (سویلوبوب
یازدرمق) معناسنه اولدیغنی بیلمز همان یوق کیدر . معکزه «اقتیلره
درسی نه بولده وریورسکر؟» دسدر «دیفته ایدیورم!» دیر . سزه
درسی نه بولده ائقده اولدیغکری صور سدر «دیفته صورتیه!» جوابی
وررسکر .

— ۳۵ —

— مستفیض —

— ۲۵ —

(زیلهر) دن:

بو ایش طالعکم ایجایی
کولرم کجکی چالشعقله بتون:
بی محو ایلیه جک کردانی
کوسترن شله به غرق اولقی ایچون .
کاشکی جهلمی حفظ ایته ایدم
او سلامتلی یوله کیتسه ایدم!

— ۲۶ —

ینه آندن:

طوناردی بشر حی کولکده بر
محب فضیلت اولییدی بشر